



WHERE BUSINESS AND ALOHA MEET™

夏威夷——世界級的商業會議舉辦地

“我們在夏威夷的會議最為成功。
與會人數之多，全場爆滿。”

Pat Norman
國家醫學協會
會議策劃總監

檀香山——在過去幾年中，夏威夷已不僅作為一個世界級的會議舉辦地 -- 對於那些想讓其會議發揮最大價值的團隊來說，阿羅哈島嶼是當之無愧的首選。

“在考慮舉辦一個成功的商業會議所需的一切要素時，夏威夷既有迷人的風光又有先進的設施，其作為目的地的綜合實力是無倫比。”夏威夷觀光會議局(HCVB)主席與首席執行官John Monahan說，“夏威夷已經建立了作為超級商業會議舉辦地的卓越聲譽。我們致力於奠定同樣的服務水準。”

任何時候都適宜在島上舉行商業會議。

“過去數年內，夏威夷作為會議舉辦地的功能大大增強了。客戶發現在島上舉行會議，總能取得理想的投資回報，同時既達到目標，又不超過預算。”企業會獎部銷售與市場副總裁Michael Murray如是說。

“夏威夷充滿讓人難忘的元素。想想在這裏既能做生意，又能欣賞島嶼風景，與會者欣然而往，會展者也深受感染，於是一次成功的會議就水到渠成了。團隊在遊客滿意度方面也通常得分最高。”Murray補充道。

大會接待專家

在夏威夷，為會議籌辦者和旅遊團隊服務的是一支由當地專家組成的高素質的隊伍。他們對於會務事宜富有經驗，因此無論是董事會議還是30,000人的全市大會，他們都能應付自如。

“我們在所有六個島嶼上都有優越的會議和住宿條件，其中以獲獎的威基基夏威夷會展中心最為著名，”Murray說。“有關會議的所有東西，夏威夷一樣不缺。”

夏威夷會議產業的發展還得益於近年來公共和私人團體的投資。這些投資提升了整個州作為旅遊目的地的品質。尤其是威基基海灘的美化工程取得了令人矚目的成就，各島的度假區也在進行大規模的改造——包括用高科技進行升級，以符合會展產業的需要。

夏威夷在科學技術的諸多領域世界領先，因此也吸引了全球性會議在這裏召開以及世界各地的才俊聚集於此。這些領域包括：健康與保健、高級藥品研究、遠端醫學、心臟病學、中風、靜脈護理與研究、海洋與地球科學、航空、熱帶農業，防衛和雙重使用技術。

出色的航空服務

夏威夷的受青睞程度表現在日益增長的航空需求。美國境內飛往島上的航班在2006年增加了近400000個座位，過去四年則增加了逾二百萬個座位。在過去三年內，國際航班中直飛夏威夷的則增加了近190000個座位。

“我們充滿異域風情和熱帶風味。是一個國際化的地方。來旅遊的團隊都感到這裏舒適、方便，充滿安全感。”Murray道。

美國所有的國內主要航線都服務夏威夷。北美21個城市有直飛航班，其中許多到達地為檀香山。可愛島、茂宜島和夏威夷大島也接收美國大陸的直飛航班。此外，還有直飛航班沿途經停太平洋10個主要國際城市，和南太平洋幾個島國。

當地的阿羅哈航空公司和夏威夷航空公司每天均有超過100個飛往各個島嶼的航班，還不包括Island Air, go!和Pacific Wings航空公司的補充航班。

精彩的會前、會後活動

夏威夷作為休閒目的地的核心力量也增強了其舉辦商業會議的實力。這裏全年氣候怡人。諸島有豐富的會前、會後活動，如世界級的Spa水療中心,80個錦標賽高爾夫球場，大量的風景名勝等。

另外，夏威夷波的利尼西亞傳統和多民族差異性在文化藝術上有很深刻的體現。除了世界級的博物館，這裏還有一流的交響樂、歌劇和戲劇，並且每年舉辦無數的節日慶典紀念夏威夷的文化傳統。

公務和阿羅哈精神的邂逅——只在夏威夷

儘管原因眾多，夏威夷作為會議舉辦地的最吸引人之處還是它的阿羅哈精神，以及在這種精神影響下島嶼生活。夏威夷人友好，個性熱情開放，盡顯夏威夷殷勤好客的傳統。

與會者總是對島上的旅居頗為滿意的。他們一邊忙於公事，一邊不忘抽出時間領略世界最佳目的地的種種精彩——常常帶上家人或賓客一起享受會後的活動。

Murray評論道：“旅行團隊還是獎勵遊都喜歡來這裏。我們經常發現與會人員超過預期，我們也是會獎活動的最佳目的地。最顯而易見的結果是：在夏威夷參加完活動的人回去時都精神煥發，活力無限的。”

###

媒體特別注意：夏威夷會展中心（HCC）承認夏威夷語特別符號（如喉門塞音[ʻ]。長音[ā]）在夏威夷地名（如 Lanai）中的使用。同時，也尊重這些符號在機構和企業名稱中的個別使用。

Statewide Meetings Contact:

州際會議聯繫人：

夏威夷觀光與會議局
銷售和市場部副總裁
Michael Murray
郵箱：mmurray@hvcb.org
電話：(808) 924-0253

McNeil Wilson 傳播公司
高級副經理 Patrick Dugan
郵箱：pdugan@mcneilwilson.com
(電話：808) 539-3411

有關在夏威夷舉辦企業會議和獎勵活動的資訊，請訪問 BusinessAloha.com 的 HVCB 網站，或撥打 1-888-424-2924.

夏威夷會議中心聯繫人：

Limtiaco 公司

總裁 Teddi Anderson

郵箱：TeddiA@TheLimtiacoCompany.com

電話：(808) 535-9099, 轉 103

更多資訊，會議籌辦者可致電夏威夷會議中心，登陸 www.hawaiiconvention.com 或撥打(808) 943-3500.
更多關於 SMG 的資訊，請登陸 www.smgworld.com.